

¿Quiere reemplazar las tuberías de plomo conectadas a su casa?

Información sobre este recurso.

Los propietarios de vivienda pueden usar nuestra asistencia económica (gobierno de DC) para reemplazar las tuberías de plomo en propiedad privada que conectan el suministro de agua para su casa. Sin importar sus ingresos, puede recibir hasta el 50 % de descuento (hasta \$2,500) por el reemplazo. Si los ingresos de su grupo familiar son iguales o menores que los límites del programa, puede recibir sin costo el reemplazo o con un descuento del 80 %.

Este programa se llama Programa de Asistencia para Reemplazar Tuberías de Plomo y se ofrece a través de una sociedad entre el Departamento de Energía y Medio Ambiente y DC Water.

Revise si es elegible.

Usted puede ser elegible si **todas** estas afirmaciones son verdaderas:

- Usted es propietario de la casa en que vive.
- Su vivienda está en DC.
- La tubería que conecta su casa con el suministro de agua de la ciudad es de plomo parcialmente, lo que significa que la parte que está en el espacio público no es de plomo, pero sí lo es la parte que está en la propiedad privada. Vea la sección “Cómo hacer la solicitud” para saber si esto es así en su casa y cómo reemplazar las tuberías si son todas de plomo.



Todas las personas aprobadas para este programa reciben al menos el 50 % de descuento (hasta \$2,500). Si los ingresos brutos anuales de su grupo familiar (ingresos antes de pagar impuestos) son iguales o menores que los límites del programa, puede recibir el reemplazo sin costo o con un descuento del 80 %. Para calcular los ingresos del grupo familiar, sume el dinero que ganan por trabajar los adultos con los que vive. Luego, agregue el dinero que recibe del Seguro Social, por desempleo, manutención de menores o pensiones de cualquier persona que viva con usted, incluyendo a los menores de 18 años.

Grupo familiar (cuente a todos los que viven con usted)	Máximo de ingresos del grupo familiar para el reemplazo sin costo de la tubería	Máximo de ingresos del grupo familiar para el descuento del 80 % sobre el reemplazo de la tubería
1	\$67,950	\$84,900
2	\$77,650	\$97,050
3	\$87,350	\$109,150

4	\$97,050	\$121,300
5	\$104,850	\$121,300
6	\$112,600	\$121,300
7 o más	\$121,300	\$121,300

Cómo hacer la solicitud.

1. Busque su dirección en el [sitio web de DC Water](#) para saber si sus tuberías son de plomo parcialmente. Las tuberías tienen tres estados: desconocido, plomo parcial o completamente de plomo.
 - Si el estado de sus tuberías es desconocido, usted puede [pedirle un kit de prueba para plomo](#) a DC Water.
 - Si sus tuberías son completamente de plomo, complete el [formulario de reemplazo voluntario](#) para reemplazar sus tuberías en el espacio público sin costo. Usted debe pagar el 100 % del costo de reemplazar las tuberías en el espacio privado. DC Water se comunicará con usted para programar el reemplazo de las tuberías en el espacio público y en propiedad privada al mismo tiempo.
2. Reúna los siguientes documentos para presentarlos con su solicitud. Dependiendo de cómo haga la solicitud, puede ser necesario que saque copias o que escanee sus documentos.
 - Su identificación con foto (como licencia de conducir)
 - Su factura de DC Water
 - Prueba de que es propietario de su casa (como escritura o declaración de la hipoteca con su nombre)
3. Si quiere que revisemos si es elegible para recibir más asistencia económica, también necesitará los recibos de pago recientes, estados de

cuenta del Seguro Social, estados de cuenta de pensiones, de beneficios de desempleo, de manutención de menores o declaraciones de impuestos de todos los miembros de su grupo familiar. Solo necesita los documentos que se aplican a su situación.

4. Elija una de estas opciones para hacer la solicitud en línea, por correo electrónico o por correo:
 - Para presentar la solicitud en línea, complete esta [solicitud](#). Debe cargar fotos o escanear sus documentos con la solicitud.
 - Para enviar una solicitud por correo electrónico, envíe su [solicitud](#) completada a leadline.replacement@dc.gov. Debe adjuntar fotos o documentos escaneados en el correo electrónico.
 - Para enviar una solicitud por correo, imprima y envíe por correo su [solicitud](#) completada y copias de los documentos a la dirección que se menciona abajo. Debe sacar copias de sus documentos. No envíe los originales.

Attn: Lead Pipe Replacement Assistance Program
The Department of Energy & Environment
1200 First Street NE, 5th Floor, Washington DC 20002

Puede hacer la solicitud en cualquier momento.

Obtenga más información.

¿Qué sucede después de presentar mi solicitud?

1. Nosotros, el gobierno de DC, le enviaremos un correo electrónico para avisarle que se aprobó su solicitud y la cantidad de asistencia económica que recibirá. También le enviaremos una lista de plomeros que completaron correctamente un proyecto similar.

2. Elija un plomero aprobado de la lista y programe la visita a su casa para preparar la cotización. No le pague un depósito al plomero ni le pida que empiece a trabajar hasta que DC Water apruebe la cotización.
3. El plomero enviará la cotización a DC Water.
4. DC Water revisará la cotización para determinar si el costo es razonable. Si tiene alguna pregunta sobre su solicitud, ellos se comunicarán directamente con usted y el plomero.
5. Usted programará el trabajo con el plomero para reemplazar las tuberías **en el transcurso de 90 días** después de recibir una carta de nosotros aprobando la cotización y la cantidad de la asistencia económica.
6. El plomero obtendrá el permiso y le avisará a DC Water sobre el reemplazo con un mínimo de 48 horas antes de que empiece el trabajo.
7. ¡Reemplazarán sus tuberías!
8. El plomero le enviará a DC Water la documentación del reemplazo.
9. DC Water programará una inspección para asegurarse de que se reemplazaron las tuberías y que el trabajo cumplió los estándares de seguridad. Usted debe estar en casa para la inspección.
10. El plomero le enviará una factura a DC Water por la cantidad de la asistencia económica que le aprobaron.
11. Usted recibirá una factura del plomero por la cantidad que debe, si hubiera, después de recibir la asistencia del programa.
12. Usted le pagará al plomero la cantidad de la factura. DC Water pagará la cantidad de la asistencia.

Si no se aprueba su solicitud, o si lo ponemos en una lista de espera, se lo avisaremos enviándole un correo electrónico en el plazo de 30 días.

¿Pueden reemplazar las tuberías todos los solicitantes elegibles?

No, el financiamiento para este programa se ofrece por orden de llegada. Este programa se lanzó en octubre de 2019, por lo que no estamos seguros de cuántos residentes enviarán una solicitud o recibirán fondos.

¿Hay más requisitos que deba saber?

A partir del 1 de octubre de 2020, usted debe elegir un plomero de esta [lista de plomeros que han completado correctamente un proyecto similar](#).

¿Con quién debo comunicarme si tengo preguntas?

Primero, vea las preguntas frecuentes en la parte de abajo en la página. Si aún tiene preguntas, comuníquese con nuestro equipo de Asequibilidad y de Eficiencia llamando al [\(202\) 535-2600](tel:(202)535-2600) de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. O puede enviarnos un correo electrónico a leadline.replacement@dc.gov usando el asunto “LPRAP Application Question” (Pregunta sobre la solicitud de LPRAP).

No soy elegible, pero necesito ayuda para que mi casa sea más segura. ¿Qué debo hacer?

Puede encontrar información sobre otros recursos que podrían ayudarlo en nuestras páginas de [seguridad de las viviendas](#) y [protección contra el plomo](#).

Preguntas frecuentes

¿Puede el plomero empezar a trabajar en el reemplazo de la tubería antes de que tenga una respuesta del gobierno de DC?

No, espere a que se apruebe su solicitud para empezar a reemplazar la tubería de plomo. Después de que se haya aprobado la solicitud, deberá programar el trabajo con el contratista en el plazo de 90 días.

Vivo en un condominio o una cooperativa. ¿Soy elegible?

La mayoría de las viviendas donde la tubería que se conecta al suministro de agua de la ciudad es de plomo parcialmente son viviendas unifamiliares, por lo que hay pocos edificios multifamiliares, como condominios o cooperativas, que son elegibles. Sin embargo, cualquiera puede enviar una solicitud si tiene una tubería de plomo parcialmente. El proceso es un poco diferente para los condominios y cooperativas, por lo que antes de empezar comuníquese con nuestro equipo de Asequibilidad y de Eficiencia llamando al [\(202\) 535-2600](tel:(202)535-2600) de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. O puede enviarlas por correo electrónico a leadline.replacement@dc.gov.

Mi grupo familiar no tiene ingresos. ¿Cómo puedo comprobarlo?

Si su grupo familiar no tiene ningún ingreso, puede **presentar uno de estos documentos** con su solicitud:

- Una [declaración de ingresos](#) notariada,
- Una captura de pantalla de su página “Claimant Profile” (Perfil de solicitante) en el sitio web del Departamento de Servicios de Empleo (Department of Employment Services, DOES) que muestra que su “Balance” (Saldo) es cero ([vea el ejemplo](#)),
- Una carta reciente de su antiguo empleador indicando que ya no trabaja allí (si perdió su trabajo, pero todavía no está recibiendo los beneficios de desempleo de DOES), **O**
- Una carta reciente de la Autoridad de Vivienda del Distrito de Columbia (District of Columbia Housing Authority, DCHA) indicando que su grupo familiar no tiene ningún ingreso.

Última actualización de esta página en marzo de 2021.